

# Pacific Herald.

Nr. 50.

Parkland, Washington, 25. Sept. 1904.

14de Aarg.

**Barnets Ejem.**

Jeg har et Hjem, det er saa godt,  
Et hjort i min Hjem;  
Men et far vægts Hjem, ist  
Jeg vilde het Hjem.

Der har jeg både Gud og Moe  
Og minn Dødelig Lever;  
Der borret hælden mit Død;  
Hvad kan jeg ikke tegne?

Der rækker mit mit 1904,  
Et vinter der er minn Fælde;  
Og der jeg først met min Jæt,  
Der ender til minnude.

Der går min Beg med Solens  
Junia.

Og når jeg minne Minne:  
Den blomster der er minn Opfølge,  
Det blomstet beg erber.

Han er en God, der bliver Jæt,  
Den blomstet minn Herber!  
Der sit ved mig i minn mig ure,  
Een jar jeg het et varrel.

M. H. J.

**218. De andre Stammers  
Krig mod Benjamin.**

Hule Dører fra Dan til Bezebo,  
fra den ene Ende af Landet til den anden,  
det vil sige alle Israels Familiesteder,  
samlede sig nu i Døpa i  
Guds Stammestue, holdt der Maab og  
Dom og bekræftede et fæste ejert Fortjeneste  
Udvalgningen i Gibea. Da  
opjordede de Benjaminterne at udlevere  
de jætte Mennesker, som havde be-  
gået sin Ugjerning, for at de funde  
øjne dem og saaledes bortfasse det  
vunde fra Israel. Men da de vognede  
sig for at gjøre dette, drog Israel i det  
hele 400.000 Mand, til Kamp mod  
Benjamins Stammes. Hvis gis de til  
Bezel, der ikke var langt borte, hvorhen  
de havde jo sit Palæs der, og adspurte  
Herren ved Upperstepræsten. Herren

gav sin Billie tilhængende berden, at Is-  
rael skulle drage i Slagen og Juda om hen Ryde. Medens da Benja-  
minerne sagde ejer de jættende, Israel ville foran i Staden.  
Israel viste sig her, som Guds Menig-  
hed, med hvilket Navn det ogsaa blir  
kaldt. En Guds Menighed lær sig i  
alle Ting regne og bestemme af Guds gen.  
Det slægtende verbed tilbage, og  
Gud og Billie. En Guds Menighed  
var i Guds Navn mod alt ugodeligt  
Væsen og laafer ikke Onsdags og  
Urenheds Sædlig i sin Nibe.

Omendfjent Israel var Benjamins  
Stammes langt overlegen, 400.000  
Mand stod imod 26.000 Mand, og  
omendfjent Herren selv havde god-  
skabt Slagen, blev det planet to Gang  
at Benjamin udensor Gibea, hvor Gud  
med Stort Tab. Det var for Israel  
en haard, men gavnlig Engelske og  
Hindugelse. De skulle erklære, at de  
alle havde synet og var trofaldne og  
indse, at de med sin egen Kraft intet  
ubrettede. Saaledes træder Gud og  
sau dem, som han har Jæt, som han  
har lovet Maade og Beskyttelse. En  
jændan Engelske er altid god og gavn-  
lig for de Kristne og tjenet illi, at de  
et erklærer, hvot øste de lige overfor  
Gud har vist Maab og Ulydighed,  
og at de af egen Kraft intet formaaer.

**219. Benjaminiternes Ne-  
derlag.**

Efter det dobbelle Nederlag drog  
Israels Kriger opover til Betel, hvor  
Guds Højtid og Guds Alt var, og  
træd der for Guds Ansig, bad, fastede  
og oplede. Og da de var Grund af  
fine forrige Synder ydmigede sig saa  
grundigt, saa gav Herren dem ogsaa  
den Forsikring, at han den følgende  
Dag vilde gi Benjaminitne i kres  
Honbet. De ydmig, de bødfordige  
giv Gud Maade, dem hjælper han i  
Kampen, dem fører han til Seier.

Nu blir Kampens Udgang bestreven.  
Israels Hæt delte sig i to Hæde. Den  
største Hob rykkede mod Staden Gibea,  
sælde Benjaminterne ud af Staden Klippe og bad om Forbarmelse, og

og v. g. tilhæng for dem, har sig ud, som  
medt fulde drage i Slagen og Juda om hen Ryde. Medens da Benja-  
minerne sagde ejer de jættende, Israel ville bli udsettet. De gav  
dem de 400.000 Homfruer fra Jabels og  
ilmod dem ved den første aarlige Fest i  
Silo, ved hvilken Silos Østre gis ud  
til Dan, at ta sig Homfruer af disse  
Datre. Saaledes skal ogsaa en friste-  
lig Menighed tilgi Synderne, som ejer  
Gud, ta sig venlig af dem og rette dem  
op igjen. Og vi ser ogsaa af denne  
Historie, at ogsaa i en fordærvet Slægt,  
der af Gud blit forlæst og forbornt,  
en Revnlig blir holdt oppe og reddet.

Salme 106. 1. 1-10.

**En velsignet Middags-  
søvn.**

(Fortællelse).

Guhende svæve Lægerne over det  
jættende Ho, og Morgensolen so saa  
glad, som om der ikke gaves andet end  
Ly og Glæde i Verden og overalt  
bare glade Menneschjerter.

Men den unge Peters, der langsomt  
stred fremover paa den smale Sti over  
Eugene henimod Møllergaarden, havde  
ingen Del i Verkenheden; som et mælk  
Skygge gled han ejennem det leende  
Solstien. Mere og mere langsomt gik  
han, og mere og mere betydt han hans  
Mine, jo nærmere han kom Møllerens  
Gaard.

Det var ikke at undres paa, at Pe-  
ters gis sin Ves med beslæmt Hjerte, og  
at Haablosshed lammede hans Strib.  
Et paa mange Ålder i ben rigt Møl-  
ler's ville Styldog stod han mælet  
som Styldner.

Men endelig var han dog kommen  
til den store, grønmalte Gaardsport.  
Den stod vildt naben, men alligevel  
vilde han med at gaa ind. Møllerens  
sidste Ord, hvormed han forleben Host  
netop her paa dette Sted havde giv  
ham Ussled, rænt ham pludselig ifinde  
og falde ham tungt paa Sjælen. Han  
mætte ikke Sveden af Vandens saa  
bed gjorde Angesten ham.

"Men mært eder det," saa havde



Hvoraf Vantroen kommer, og hvor urimelig, syndig og farlig Vantroen er.

Den protestantiske Kirkes Deling i den lutherske og reformerte Kirke skræver sig fra Karet 1529. Etter at Luther med Hjelb havde forsøret Bibelsens Overhöldhed over Pavlen og hans Tro paa Mågåmødet i Worms i 1521, holdt det etter i hans Ord at gjøre det samme ligekovfør Zwingli og hans Tilhængere i Marburg i 1529. Den hellige Seier, som han som Sandhedens Talsmønd havde vundet, var i holmisk Salomos Træ. Han saaede Spildeværs Træ. Det oplyst Gjender indefor Portene.

Luther stod fast denne Gang ogsaa. Guds Ord var hans Led; Zwingli led sig lede af sin egen mænneskelige og feilbare Fornuft. Luthers Stridsvaaben var sandelige, Zwinglis Stridsvaaben var fjerdelige. Luther givende sig for Gud ved at tage al Tanke tilfølge under Kristi Lydhed; Zwingli ophøjede sig mod Gud ved at lyte til sin egen Forstands Indgivelse. Det Enne, som blev drøftet i Marburg, var Kristi Legeme og Blods Tilstedeværelse i Herrens Røbrente. Luther holdt fast ved den bogstavelige Mening af Indstiftelseskorden: „Det er mit Legeme, det er mit Blod“; Zwingli holdt sig til den Mening af bløde Ord, som han synes var den mest fornuftige, det vil sige, at Kristi Legeme og Blod ikke var virkelig tilstede og blev nydt af alle Rabvergjæster, jaavel troende som vantroende, men var kun tilstede fremstillet ved Brod og Vin. Luther påstod, at Guds Ord måtte tages saaledes som det stod skrevet; Zwingli påstod, at det måtte fortolkes efter Mænneslets Fornuft. Zwingli holdt fast ved sin Vidhævelse indtil det sidste.

Følgen af at Zwingli ikke ville bale sig for Herrens Ord var, at den reformerte Kirke kom op, det i Tidens Led paa Grund af Meningsskiffl i eller det naturlige Mænneslets Vantro, bleo opholdt i mange Afbørlinger. Etter som nye Meninger kom op, opstod der nye Samfund, og denne Forretelse gjentager sig fremdeles.

Toll eller Vantro ligger til Grind for Selvæsenet. Ved at vise paa Guds Ord som Mænneslet til at øde af den forbudne Frugt og føre Fordærvelse over hele Mænnescheden. Og den Dag idag fører Toll eller Vantro vise opført: alle disse Ting finner vi

Mænneslet bort fra Gud og gjør det til en elendig Slabning.

#### Ribben til Vantro.

Ribben til Vantro er at finde i Mænneslets onde Natur. Øfolge sin naturlige Beskaffenhed troer Mænneslet hverken paa Gud eller Mænneslet. Det er ikke fordi til at tro det, som det ikke følger har hørt eller ført eller følt eller erfaret. Dette var Tilfældet med Tomas. Disciplene sagde til ham: „Vi har set Herren.“ Men Tomas vilde ikke tro det, fordi han ikke havde set ham. Tomas sagde: „Uden jeg jo har set Maglegabet i hans Hænder og knæt mit Finger i Maglegabet og knæt mit Hånd i hans Side, vil jeg ingenlunde tro.“ Joh. 20.

At Kristus skulle være opstanden fra de døde gif over Tomas's naturlige Hatteevne. Og Tomas vilde ikke tro, førend han havde set Herren og følt paa ham. Men det var ikke til hans Vise, at Jesus sagde: „Efterdi du har set mig, Tomas, har du troet; sålige er du, som ikke har set og dog troet.“ Joh. 20.

Toll og Vantro bor i det naturlige Mænneslets Hjerte. Og den gamle Adam i enhver krisjen er en Toller og en vantro. Deraf kommer det, at vi saa ofte gjør det samme Spørsgsmål, som Nisodemus gjorde Frelseren: „Hvorledes kan dette være?“ Det var usædligt for Joderne, at Kristus skulle have set Abraham, og de sagde: „Du er endnu ikke femti Åar gammel og har set Abraham.“ Joh. 8. Fordi Legemets Opstandelse overgaar Mænneslets Hatteevne, var det nogle af Paulus's tilhørere i Athen, som spottede, da de hørte ham tale om de dødes Opstandelse. Ap. 17. Fordi Ordet om Frelsen ved den forståelse Kristus er udegræbelig for den mænneskelige Fornuft, et det en Daarstab for dem, som klarer forståelse. I Kor. 1. Dersom Toll og Vantro skal vige for Træ, maa vi forskyre Anslag og al Høihed, som opfører sig mod Guds Kruksstab, og tage af Tanke tilfølge under Kristi Lydhed.“ 2 Kor. 10.

#### Det urimelige ved Vantroen.

Gud slalte Verden i ses Dage blot ved sit Ordets Kraft; Kristus er Guds mænneslet og Frelseren; den sande Gud er den treenige Gud, tre Personer i et quddommeligt Verden; Daaben er Gjensædelsens Bod; i Altidens Sakramente modtager vi vor Frelsers sande Legeme og Blod; paa Dommens Dag skal be

greit og flitt fremhæve i Bibelen. Men fordi Mænneslet ikke kan forstå, hvorledes disse Ting kan ske, saa troer han dem ikke. Hvor daartigt, hvor urimeligt!

Med at negle, hvad hans indstrefte Forstand ikke kan satte, tanker Mænneslet at fålle sin Viddom til Stue, medens han med det viser sin Daarlighed og sin Fordærvelse. Den Omstændighed at vi ikke kan forstå, hvorledes denne eller hin Ting kan være til, beviser ikke, at den ikke kan være til. Ubegribelighed udelukker ikke Mulighed, og Mulighed indslutter ikke Begribelighed. Barnet, der begynder sin Skolegang med en AVG og en Table, kan ikke gjøre særlige Negnessyfserne i Neguebogen, men det beviser ikke, at de ikke kan gjøres særlige, men det beviser bare, at Barnets Forstand endnu ikke er saa udviklet, at det kan forstå dem. Det er iufinde Ting i Overdagsslivet, som ligger ubehandlet over aandelige Synsfred, men som vi likevel troer. Hvem vilde ikke for Kær tilbage have tilret paa Muligheden af at tale med en Ven, medens denne var iufinden Mile borte, gjøre sig forstaaelig for ham og saa høre hans Svært og endog hænde ham paa Stemmen? Men beviser den Omstændighed, at man ikke kunde fås til, hvorledes det var muligt, at det var umuligt? Paa tingen Maabe. Dette gjører nu hvert Dag Karet rundt ved Hjælp af Telefonen, og det er blevet en saadan hverdaglig Ting, at vi ikke længere undrer os over den. Hvillet Mænnesle, om han var aldrig saa oplyst og lærb, vilde for Kær tilbage have troet det muligt at sende Budstab ved Hjælp af trædels Telegraf? Nu er ikke dette længere en uløst Opgave, men en afgjort Ting. Hvem er det, som forståar, hvorledes et Træ eller en Plante kan vore frem af et Træ, hvorledes Jordens og Solen og Maanen og Stjernerne holdes oppe, hvorledes Maben, som vi aldrer kan bliive omgjort til Ven og Blod og Bon, hvorledes Diet kan give Sjælen et Villede af Gjenstandene omkring os, hvorledes Det kan fare til Hjernen de Lyd, det opfanger, hvorledes Hjertet kan forsyne hele Legemet med Livskraft? Hvem er i stand til at fatte alle disse Hemmeligheder? Men hvem vil negle dem? Vi skal styrke alle disse Ting ifølge disse Naturlove, og hvad disse Naturlove er, kan vi have lært ved Jagtagelie og af Erfaring, men likevel er disse Naturlove for os en undgrundelig Hemmelighed; vi kan ikke tyde dem, vi kan ikke udgrænse dem.

Hvor urimeligt det er ikke at tro paa noget, som vi ikke følger har ført eller hørt eller erfaret! Dov Dio hviler fra en stor Del paa Træ og ikke paa Græsring. Du troer, at Hannibal gif over Alperne. Hvoraf ved du det? Saan du det? Du troer det, fordi Historien fortæller dig det. Du troer, at Martin Luther slog op sine fam og vildt Salninger paa Doren til Stadskirken i Wittenberg. Var du der, da han gledde det? Hørte du Lyden af Hammerten, og gif du op til Doren og læste det, som var skrevet? Og talte du til Luther, og hændte du hans Møgt og hans Stemme, saa at du kunde være vis paa, at det var ham? Aldeles ikke; men likevel vilde du ikke et Siebil paa, hvad Historien beretter. Du taler om Washington, du taler hans „vort Lands Fader“, du fortæller om hans store Ejerninger. Hvorledes kan du vide, at der var en Washington, og at han gjorde alt det, som fortællers om ham? Du troer det, fordi andre har fortalt dig det? Du troer din Forældre, naar de fortæller dig, at du var født paa den og den Dag; du troer dine Venner, naar du beder dem om et eller anden Oplysning; du troer din Prege, naar han fortæller dig, hvad Sygdom du lider af; du troer din Apoteker, naar han fortæller dig om, at han selger dig gode Lægemidler; du troer din Kolonialhandler, din Slagter, din Klebehandler. Hvorfor troer du ikke Møns og Profejene og Evangelisterne og Apostlerne? De er påalidelige Bibliener, troverdig Mæn, om hvem du ikke kan tro andet end at de talte Sandhed. De vandrede med Gud og var Dienvidner til meget af det, de fortæller. Ja, de var oplyste af Guds Vand, og efter Guds Vandts Judginske Skrede de de Ord, som vi har af dem i Bibelen. De skrede Guds Ord. Gud taler ejennem dem. „Dersom vi antager Mænneskernes Vidnesbyrd, da er Guds Vidnesbyrd større.“ 1 Joh. 5. Hvor aldeles urimeligt det er at tale om Erfaring, efterdi den første Del af vores Dio hviler paa Træ. Hvor aldeles urimeligt det er at tro Mænneslets Ord og ikke at tro Guds Ord. Det Tollesen og den vantro Manje, tanke og se, at hans store Viddom er en Daarstab. At sige at jeg ikke vil tro paa Guds Ejerninger, Vete og Mabenbørelser, fordi jeg ikke forstår dem, er urimeligt også af en anden Grund. Noar en Discipel kan saa meget som sin Lærer, da er han saa lærb som sin Lærer og opfører at være en Discipel. Noar

Voregningen kan saa meget som sin Døber, da opnører han al vores Voregning. Derforværelset fandt begribe Gud og alle hans Vise og Gjerninger, da viilke Mennesket vore lig Gud, det vilde være Gud. Men det er umuligt, og foliggeligt er det blotte Høring fra Menneskets Side paa et begriske Gud rent urimeligt. „Dagen ved, hvad der er i Gud uden Guds Hand.“ Det er „Handen“ alene, som „ændringer“ alle Ting, og den Guds Dyrkerebærer.“ 1 Kor. 2. Vi ved kun saa meget af aandelige Ting, som Gud har aabenbart os. Gudsordenen siger: „Alle Ting er mig overgående af min Fader, og ingen hænder Sonnen uden Faderen, og ingen hænder Faderen uden Sonnen og den, hvem Sonnen vil aabenbare det.“ Matt. 11.

#### Bantroens Gyndighed.

De Steder, som netop er anførte, viser os ikke alene det urimeligt, men også hvilke synde ved Bantroen. Vi er ikke lige Gud, vi er ikke Gud, og foliggeligt er det blotte Høring paa at være lige Gud, det blotte Høring paa at ville begribe ham ej hans Vise og Gjerninger ubehar hans egen Aabenbaring sondig Fredsbed. Gudsordene har Gud givet os si Ord. At ville paa eller ikke at tro paa Guds Ord er et gjøre Gud til en Løgner. „Du, som ikke tror Gud, har gjort ham til en Løgner,“ siger Johannes. I Job. 5 Bantro kommer ud af Menneskets onde, syndige Øjet ligesom andre Tønder, Mord, Hov, Elskelæuet, fælle Vidnesbørd, Delspottejser. Si hørledes Jesu behandler sine Disciple for deres „unge Tro.“ Matt. 6. 30; 8. 26; 14. 31; 16. 8. Luk. 12. 28; 24. 25. Si hørledes Fredsorden behandler Jøderne for deres Bantro. Job. 8. 40-47; 5. 45-47.

#### Bantroens Farlighed.

Bantro i dens næste Stiftelse er en fuldstændig Mangl paa Tro paa Jesu Kristus, Fredsorden, og er Maragten til Menneskets Jordommejse, til „hos, som ikke tror, skal blive forsvundt.“ Mark. 16. „Dø, som ikke tror, er allerede dømt, fordi han har ikke tror paa Guds endbaerne Guds Ravn.“ Job. 8.

Det er alvorlig bare for, at ethvert Slags Bantro vil føre til fuldstændig Mangl paa Tro. Det er en Selvfølge. Den, som glæder ejer for Dio, behører ikke at under sig over, om han ej Satan bliver ført til fuldstændig Bantro. Den, som degnhuber at tolle, Mledens han stod herdig med det, har

vilde øde, saa han ud over Horsamlingen. Dige formis ham sad flere Damer, fint klædte og rigt pyndede med Edelstoffer, der has ud til at tørte sine Øjne med de allerfineste Knipplinghørletter. Med tilsyneladende stor Delingelse laa huer af dem en Hem-Gent paa Tallettenen. Da denne kom til Roboen, som hørde bede ham gaa med sig, forde han knapt tro sine egne Øyne, da han saa ham vise at lægge en Hem-Gent, hvorefter den vantreende lagde sin Gave.

vilde øde, saa han ud over Horsamlingen. Dige formis ham sad flere Damer, fint klædte og rigt pyndede med Edelstoffer, der has ud til at tørte sine Øjne med de allerfineste Knipplinghørletter. Med tilsyneladende stor Delingelse laa huer af dem en Hem-Gent paa Tallettenen. Da denne kom til Roboen, som hørde bede ham gaa med sig, forde han knapt tro sine egne Øyne, da han saa ham vise at lægge en Hem-Gent, hvorefter den vantreende lagde sin Gave.

Paa Venen bemærke den vantreende til Roboen, „Se her, min Ven! Den jeg træde, hvad du foregår til mig, saa vilde jeg gøre mig til din hundrette Gangs saa meget som du gør.“

Sidenefter spurgte det, at Missioneren gifte sin Ven knæst paa Grunden af et magre Offer. Det var kun en, som havde gitt en Dollar, og da Vinden vantroede, at det var hans Offer.

Hjælpe Pastor, er du stolt i en ligende Blodsgelæst? „Vist, Wittebör.“

J. L.

#### Saa elskede Gud Verden.

Den lutherske Missionær i Milwaukee, Wisconsin, hører i En Betragning om sin Missionshed bl. a. foliggende: En Neger, der er meget beskyttet for sin Ejendom Freds, spurgte mig om noget Uagt heden: „Pastor, er det sandt, at vi Negere ikke kan komme i Himmelten?“ Jeg svarede: „Nej, det er ikke sandt; for vi læser i Job. 3. 16: ‘Saa elskede Gud Verden, at han gav sin Søn den enbaerne, paa det et hver den, som tror paa ham, ikke skal forlæbes, men have et evigt Liv.’ Til denne Verden af Syndere hører ikke alene de døde, men også de levende Folk.“ Denne Negers Ejendomshed efter at have og leve Guds Ord er stor, og endnu større er hans Glæde over den Trost, der indeholdes i dette Ord. J. L.

Krist er en Rejsende god,  
Som lynger overlen Haab i det Hø.  
Ran du en myltig Kunst, ej unnet Du  
Gjennem Dal.

Hører du med dig en god Kapital;  
Men skal den bringe dig værig Lykke,  
Da tagt du Tro og Gudslykt til  
Smyle!

M G Swanson  
Contractor  
Plastering  
and  
Brickwork  
ALL WORK WARRENTED  
Address:  
PARKLAND - - WASH

#### Gudstjenester.

Pastor H. M. Ternagels Rald.

Trefoldigheds Mgh., Stanwood.  
11te Sept. 11 a. m.

Camerons Mgh.  
11te Sept. 3 p. m.

Slagit Mgh., Fir.  
4de Sept. 11 a. m.

Midteton menighed.  
Ide Sept. Samlet hos Dr. Parson.

#### Seattle.

Jewannet Lutherske Kirke af den øvrige Synode, hjørnet af Olive St. og Victor Avenue, Pale Union Gar.

Gudstjeneste hver Søndag Formiddag kl. 11 og Aften kl. 8.

11te Søndag i Maaned: Gengift Sabatjenesse om Formiddagen, og 3de Søndag Engest Gudstjeneste om Aftenen. Ellers alle Gudstjenester på Nørst.

Senbagstøle hver Søndag kl. 10 Formiddag. Undervisning haade på Nørst og Gengift.

Nagdomskonferens hver Fredag Aften kl. 8.

G A Stub, Pastor  
1626 Miner Ave. Tel: Reb 4052.

Sætte udig er en blidfarlig og trægt ånde blivende, og alt det, som virker, er sind at blive med en Sjæl, som holder sig højt.

\*\*  
En Dom passer en Bottlemagers Far men et Menneske præges ved hans Samtale.

### Gorlaelse.

En Prest i Sørøge fortalte engang følgende: „Da jeg var 10 Aar gammel sejredes den ørklige Guds- og Bonnebag ved Kirkenæts Slutning. Fredagen var den første Sondag i Advent. Det var alt fuld Winter, ude og inde var alt tykt og hålle. Min Moder sad i det ene Sideværelse og læste i en Postkasse. Min Fader var gaaet til Afstensangen. Han mente det vel og opnigget med os og opfordrede os med den samme Strenghed, som han selv var vant til fra sin Barndom. Tugtenes Ris anvendtes med Alvor. Vi vidste at det var rimeligt at undslip Straf enten vor Forbrydelse var stor eller liten.

Det begyndte allerebde at blive mørkt. Jeg sad i Dagligstuen og legede med en liten Hund, som jeg havde haaret. Paa Grund af and God måtte jeg benytte Krylle. Den løb ved Siden af mig paa Sofaen. Under Legen bed hvalpen mig i en Finger. Det gjorde ondt, og jeg vilde derfor sloa til den med Kryllen, men idet jeg hævede den, træf jeg et stort Spejl, som hang over Sofaen. Det git i Stykker. Jeg faldt mig først og fremst meget skadlig, og dertil faldt jeg bedrøvet over at have voldt mine Forældre saa stor Skade. Jeg græd blittert o. til min Forstærtelse som just min Fader ind. Men han var sig ikke lig. Aldrig havde jeg set ham sådan. Stille og roligt tog han af sig Trækkene og kom langsomt hen til mig for at hænde ud, hvorfors jeg græd saa heftigt. Da blev han var det sonderlagne Spejl og spurgte: Hvor du slæbet det istykker?

Ja, hære Fader, svarede jeg med en hulende Tone og i min Angest falst jeg ned for hans Fedder og bad, at han ikke vilde straffe mig for haardt.

Den gamle reiste mig op og lod mig forlæsse, hvordan det gif til. Derpaa sagde han et uørglemmelige Ord: „Min Son, Sladen er meget stor for dine fattige Forældre, men jeg skal ikke straffe dig. Men nu kommer jeg fra Risken. Det har vi grædet over vores Synder, og Gud har forladt os over Synd; jeg tilgiver også dig, min Son.“

Bærlig reiste han sig og gif ind i sit Værelse. Men jeg fik ingen Trost. Jeg fandt ikke tro paa et jaantil under. Hidtil plerede altid en velforent Straf præsige enhver Forfejelse; den vilde nu komme nu ogsaa. Jeg var

selvfølgelig endnu bedrøvet og tænkte, han udsatte Straffen; imøgen da det ikke er Bedebag, saa saa jeg saa meget mere Straf. Min Moder kom ud fra sit Værelse og blev bedrøvet, da hun fik se det sonderlagne Spejl. Efterat hun havde hørt, hvordan det gif til, og saa min Bedrøvlelse sagde hun visstnok at trøste mig, men da jeg fortalte, at Fader havde tilgivet mig, og hun ikke svarede et Ord dertil, svantes jeg det saa meget betenklig ud. Jeg vidste ogsaa, at hun kunne intet ejere; thi Husets Øverude beherskede Fader inden noget Hensyn. Dernæst kom en af mine Farstætre til os i Besøg, en meget god og venlig Kvindel. For hende sagde jeg min Mod. Hun sagde at indsyde mig Mod og lovede at gaa i Forbann for mig. Jeg blev da noget roligere, thi jeg vidste, at jeg ikke ville blive straffet medens hun var hos os. Mønstenen gift hen; men den syntes mig temmelig lang. Taarterne havde vel standset; men Augen var det endnu.

Dog sollte jeg noget i mit Indre, som jeg ikke var hænde folt: jeg sollte mig dragen til min Fader. Det var første Gangen han viste sig saa mild og saa venlig mod mig. Endnu en Gang syntes jeg, at jeg vilde bede ham ikke at være for haard mod mig. Sagde intettede jeg ind i hans Værelse, hvor han sad ved sit Skrivebord. Jeg hilste mig ved Siden af ham for at se paa hans Mine, om jeg turde tale til ham. Han saa op fra sit arbejde hen paa mig og sagde med samme venlige Stemme: „Saa, min Gut, er du endnu bedrøvet?“ Ja,“ svarede jeg, og Taarterne kom alder frem.

„Men, Guttens min, sagde han, det er da besynderligt; hvorledes skal jeg saa dig til at tro mig? Jeg har jo tilgivet dig, hvorfors græber du da?“

„Hære Fader,“ sagde jeg, „straf mig ikke for haardt.“

I kæbthor den Utmalighed, som jeg ventede, fulde komme, saa jeg paa hans Ansigts, at han blev bedrøvet og uden at sige noget lænede han Hovedet paa Hæanden og syntes at tænke over noget. Jeg stod foran ham med hænden Hoved og bedrøvet Sind. Da drog han ud en Skuffe, tog op en Papirkulle og gav mig den med de Ord: „Se paa det Billedet!“

Det var ikke op det store valre Billed. Det var et Småvært Landstue i valre, lidtige Farver, byde Dale, Jæbæret forgyldte af Morgenroden og i Midten en By ved en Jæde, rundt om Mennesker og Hjørder. Jeg mindes

endnu Billedet, som om jeg havde set det idag.

„Synes du om det Billedet?“

„Ja, hære Fader.“

„Min lille Gut,“ sagde han, idet han lagde sin Arm om mig og drog mig til sig. „Det skal du saa af mig, tag her og glem aldrig denne Bonnebag.“

Aldeles overvældet tog jeg Billedet og hysede ham.

„Tror du nu, at jeg har tilgivet dig?“ spurgte han, og dybt børget svarede jeg, ja.

Da kom Moder og faldte os til Kristenmaalsid. Min Tante var der endnu. Min Moder var venlig, og Fader havde mig læse Bordbunden. Det var en hyggelig Aften. Den blev af betydning for mit hele Liv.

### Til Salgs.

En Sagmølle, som drives med Vandkraft, samt 100 Acres med Land, godt Hus med 10 Rum, 75 bærende Frugtræer, nær Store og Postoffice, en udmarket Plads for en Familie.

“Pacific Herald” anviser.

### Beljendtgjørelse.

Gudsstjener ved Past. Holben.

Chinoot Sept. 4.

Norist form. kl. 11.

Engelst om aftenen kl. 7:30.

### J. M. Arntson,

Notary Public.

Udskrider alle lovlige Dokumenter  
saaom Ejder, Kontrakter, m. m.  
Municipal Court-Rooms  
City Hall.

TACOMA,

WASH

### Lutherst Pilgrim Hus

No. 8 State St., New York.  
Nærmest beliggende ved den Rundkørsel for Passagerer  
i Barge Office.

Kristeligt Herberg for Indvandrere  
og andre Rejsende.  
Pastor E. Petersen, Immigrantmis-  
sær, træffes i Pilgrim-Hus og  
haar Emigranterne vi med  
Hand og Head.

Bell, som former fra 100m. tårne med Bell

Linn Street der ligger til Tøren.

*Lindahl*

### PhotoStudio

(ground floor)

Lineerne Bldg. 903 Tacoma Ave

Tel. Black 4862.

First Class Work at a  
Medium Price.

### EDWIN R. RAY

PRINTER

113 THIRTEENTH ST

TEL. MAIN 235

TACOMA

### Standinavij

Boghandel.

Et stort Udvalg af Stolbøger, Salmebøger, Bibler, Romancer og Højtaler, samt alt, som tillægger en vel udjovet Bog- og Papirhandel.

Ordbog pr. Bell i bedret hurtigt.

VISELL & ECKERBERG,

Stationers & Booksellers

1808 Pacific Ave.

En Mand, som smigret for sin Næste  
udbreder et Garn for hans Gang.

\*\*\*

Mennesket Hobmod sat nedtrælle  
ham, men den ydmige sat holde fast  
ved Hænde.

\*\*\*

At forsædes for et Menneske fører i  
Stille, men den, som forsæder sig paa  
Herrn, bliver opføjet.

\*\*\*

Antallet af norske Amerikanere i de Forenede Staater skal være anslaget til 1,300,000. Dine skal have oprettet 81 norske Skoler, som har 177 Lærere og som i 1900 blev besøgt af 8,951 Gæster.

Måske nu bare det norske Folk vil fortælle om deres sine egne Skoler. Her er Norskernes egne Ord herom:

"Bemærk alle disse Skoler i de høje og lavere Skoler har formenste og almindeligst Uddannelse været den hellige Skrift. Hvorken hellige Skrift ikke trojeret, der saabest jeg i Sandhed ingen til at sende dit Barn hen."

Og han siger endvidere: "Vi ville vi have brave børlige Folk daabte til det verdslige og andelige Regimente, da man så ikke havde nogen Glæde. Men ikke Omloftning var mere Bonn for at lære og opdrage dem til at tjene Gud, og vores myldre i Verden, og ikke alene maae paa, hvorefter vi kunne samle Venne og Gode."

Hvor nødvendigt man det derfor ikke være til atter og atter at minde Jesuordene om et ut sende sine Sønner og Døtre paa Skoler, hvor Nekkelsen er udelukket

Den hårde Rand, som herscer paa saadanne religionsløse Skoler, har meget let for at smide paa vor norske Ungdom, han der faar Fornigt for Religionen, og ingen Trøst til Guds Ord.

Der skal nu være 954 norske Prester i Virksomhed herhjemme, og 2281 norske-americanske Menigheder. Der skal af Nord-Nørrelander være opført 1427 Kirker, som endnu skal være staaende, og som vel hovedsagelig benyttes af sit Nøderømaal.

Da Luther oplyd mod Statolitterne, var det da blot de Bibelskoler i deres Lande han ville have ufløftet?

Nej, det var ogsaa Nøderømalet der ville have indført i Gudsstjernen; han saa ingen hjælp i disse lottiske Gørholtninger, som den almindelige Folkeskole ikke forlod noget af.

I lignende Xeade vilde det nu ikke, om det norske Folk her i Landet vilde udøvelse med sig af det engelske Sprug, han engelske Gudsstjerner of, saa lange Indvandringen fra Norge holder paa.

Sa, men denne Emigration vil jo næppe komme meget vægne sig. Hentet man et med dette sige, at det vil gaa jord Rauisdu og langt inde i Grænland, der jan ikke. Sa, men ejen disse der lige nævnt, vil det er jo bette Lands Sprug. Dette er måske rigtig;

men det er ikke lært i et Dicblad, og for mange af de oldniske Bedstommende har det vel liges, at det er et umuligt eller baablaek Forsøg. Detta formoder jeg at mange af os har hørt. Exempel ved.

Bidde da ikke be herboende Nordmænd ave en stor Misforståelse mod sine

Evangelistre og Gøstre, som kommer over fra Nøderømaal, derjom be kan druge engelske Gudsstjerner. De vilde be vedrørigt hørt Rydbæren og Tilsiguelen af det høje Indhold af Kristens Gøber. Og hvad vilde han Holgen høraef blive? De måske da ikke en andelig Hunger. Vi kan slette, at vi intet harer at jøste, hvad viude saa Holgen bliver! Vi måske naturligvis jøste, og derjom velte holde paa i længere Tid, hvad viude saa Holgen bliver?

Vi måske da ikke af Hunger. Engelskøde er det også med den andelige Hunger, ogsaa paa den følger Døben, (den andelige Døb). Og hvem kan undet Kette negle, at det engelske Kirkesprug ikke er godt at feste, selv for be mist engelskstuden; thi der forekommer saa mange betydningfulde, men dog i den daglige Nødelige uørte Døb, at de har væretstigt for at saa tillegne sig det høje Indhold af de engelske Prædikener, hvor amerikanerne han end måtte være.

Dele Jaar vere not hærom for denne Gang, og hver Jaar have sin frie Skoledag. Ingvald Busneberg i Næresta."

#### Gætalt i Parkland Intetiske Gaenrichjem.

Bed H. V. Hæverdt, Decorah.	
Fra Pastor Wien.....	\$ 1.00
Fra Pastor Lien.....	5.00
Fra Pastor Wolven.....	2.75
Fra Pastor N P Xavier.....	10.00
Fra Pastor Soljeth.....	5.00
Fra Pastor J D Hirshaler....	2.50
Bed Pastor Wien for Øerne i Det Freies Menighed, Det. Washington, Wash.....	5.00
C. Kochnes, Tacoma.....	1.00
O O Thorpe, Wilmot, Minn..	20.00
Mr. og Mrs. J H Nepperdahl, Bellingham, Wash.....	1.00

Mr. L. Larsen,  
Rabatter.

Billed Post Mai men varfomt brige,

\* \* \*

Rob læser nogen Rose at synde,

\* \* \*

Man sel ikke Tøring efter Ra-

ting.

\* \* \*

Der vindes meget Vand, mens Ma-

letten sover.

DRS. ROBERTS, DOHERTY  
AND RAWLINGS

#### DENTISTS

Crown and Bridge Works Specialty

156 Pacific Ave. Tel. Red 490

TACOMA W.

## Student-Supplies

OF

ALL KINDS

Vaughan & Morrill Co.

926 Pac. Ave . . . Tacoma, Wash

#### Til Veiledning

for dem, som vil give sine Børneller til Parkland Lutheran Barnebjem, nævnes at „Døben“ var holdt til "The Parkland Lutheran Childrens' Home," Parkland, Washington.

Mrs. T. Larsen,

## F. J. Lee

Scandinavisk Fotograf

1516 Jefferson Ave., Cor. Pacific  
Telephone Black 1222.

O. B. LIEN. H. B. SELVIG.

EIERE AF

LIEN'S PHARMACY,  
(Tidligere Central Drug Store.)

Apothekervarer, Chemikalier og Toilet Artikel.

Die B. Wien har mange Mars Erforing som Apotheker, er altid tilstede og man kan der intet støde paa at få Recepter udfyldt med Omhu og Rigagtighed.

1102 TACOMA AVE.,  
TEL. JAMES 141. TACOMA WASH

## Parkland, Wash

#### UNIVERS

## MEAT MARKET

A. A. FANGERUD, PROP

Dealer in all Kinds of  
Fresh and Salt Meats

PARKLAND, WN

# PACIFIC LUTHERAN ACADEMY

AND

## BUSINESS COLLEGE

Pacific Lutheran Academy begynder sit 11te Stoleår den 4de oktober. Høje mondb og folaber, som er tillige til at rette sig efter Skolen's regler, vil blive optagne under examen.

### Enkelte Grundtræk ved Skolen.

- Den er en friheds Skole, som søger at drive alt sit arbeide i en sand friheds aand.
- Behovsretten gør ud for, at Skolen eksisterer for eleverne; ikke at eleverne eksisterer for Skolen.
- Den søger at anstalte lærere, der ikke alene har grundig uddannelse og lang erfaring, men tillige er befærdede af færdighed til gerninger.
- Skolepladen er anlagt saaledes, at enhver elev kan få lære grundigt befaa, han læser.
- Skolearet er inddelt i to tre terminer, og arbejdet er saaledes anlagt, at også de elever, som kan frefoentete Skolen blot en kort tid, kan få noget helt ud af sin Stolegang.
- Stolepenge og andre udgifter er så lavt som muligt for at give mindre bemidlede elever en ledning til et god Skoleuddannelse.
- Høje mondb og folaber, der tildiggere har hørt høre eller ingen anledning til at gaa på Skole kan her føre næsteudflugt, besøgninger. Ingen vil blive negtet abgang, fordi han ikke kan not.
- Skolen tilbyder et særligt kurssus for nykommere og andre, som førstlig ønsker at lægge sig efter at lære det engelske sprog.

### Skolen optager elever af alle nationaliteter;

men den søger først og fremst at imødekomme os land, som tilhører til den af den stændardiserede amerikanske befolkning på vestkysten og da særlig den del, som holder sig til den lutheriske kirke.

Skolen tilbyder følgende kurssus: 1. Et forberedende kurssus på to aar, holdet i det vorhenværende skoletid til 7de Dec. og Dec., "grænse" i "common" Skolen. 2. Et treårigt kurssus for saaledane, som ønsker et uddanne sig til lævere. 3. Et fireårigt kurssus for Studerende, som ønsker at få erobredt sig til opdagelse ved Luther College, eller et andet college af særlig rang. 4. Et fuldstændigt handelsturssus på et aar for bogholderne og forretningssæll. 5. Et turssus på et aar i handelstrift og mastistrift. 6. Et kurssus i pianospil og sang. Desuden gives et ekstra kurssus for nykommere og andre, som særlig vil lægge sig efter at lære det engelske sprog.

### Hør de fleste klædser vedkommende

træder ingen examen til opdagelse. Enhver elev kan efter samråd med bestyrelsen vælge det kurssus, han ønsker.

Skolearet er inddelt i tre terminer, hver på tre måneder. Høsterterminen begynder den 4de oktober, vinterterminen den 3de januar, våarterminen den 28de marts. Elever optræder til høstterminens tids, hvis ved en termins begyndelse. Som regel kan en elev ved bestre udnyttelse af sin Stolegang ved at begynde ved Skolearets begyndelse og fortsette til den sidste ufforming i juni.

### Udgifterne gennem en termus

paa tre måneder er omkring \$30.00. Dette indebefatter Stolepenge, kost, Logis og boger. De, som betaler for hele aaret, for det forholdsvis noget billigere.

En illustreret katalog og andre oplysninger om Skolen findes ved et tilfælde bestyrelsen.

Adresse: Prof. W. J. Lang, Walla Walla, Wash.

## PACIFIC HEROLD,

Udgivet af

Pac. Luth. Univ. Ass'n.

skommissær

FREDAG.

REV. B. HARSTAD, Redaktør.

assisteret af

Rev. J. Johansen,

Rev. O. Holden,

Rev. M. Christensen.

### Abonnements-Vilkår:

Et Aar.....	50 Cts
Boks Maaneder.....	25 Cts
f. Europa og Amerika.....	75 Cts

Adresse: PARKLAND, WASH.

### Merkur:

Et ugeværende Bladet sendes til Pacific Luth. Universitets Ass'n, Parkland, Wash.

Glem ikke at sende Belægning. Send den belæg i Money order eller long 50cts. i Salgs i brevet.

En eller To Genit Primæriter mab-  
inges ejgen. Den Primæriter paa 5  
eller 10cts. kan vi ikke bruge.

Sorte Skæbbedejfer fra blandede  
Settlementer og Uenighedsmøndinger  
med Taf.

### Pacific Distrikts Prester

Claussen, J. 10175 Madison St.

Decup, D. Duluth, Gal.

Ejente, E. O. Bellingham, Wash.

Gleisenbenz, W. 125 State Street

Walla Walla

Gartjen, P. N. St.  
1708-12 Rue, East Oxfeld, Ia.

Date, J. O. Elizama, Wash.

Goff, R. G. 2930 Lombard Ave., Everett, Wa

Grenning, D. 1603 Howard St.

San Francisco, Gal.

Groes, O. 425 Cass 1015 Street,  
Vest: Cass 2120, Portland, Or.

Derstab, B. 601 E. 2nd, Des.

Los Angeles, Gal.

Goldsou, O. G. Genesee, Idaho.

Golben, O. W. Astoria, Oregon.

1470 Grand Ave.

Johansen, J. 204 3 St. Eugene, Gal.

Parson, W. H. 2106 Melville St.,

Oxfeld, Gal.

Ween, Paul, 126-25th Rue.

Spokane, Wa

Wieljen, S. J. O. Hermiston, Gal., Bor. 2

Orbal, O. J. 1015 Glebe Street

Bellingham, Wash.

Petersen, N. Glazert, Oregon.

Schub, H. A. 1620 Union Ave., Seattle, Wa

Sprout, G. W. 1000 So. 5th Street, Tacoma,

Wa.

Swanson, S. M. Rue 102

Reeds, Gal.

Stenseth, G. M. 2445 10th St.

San Francisco, Gal.

Kirnagel, G. M. Greenwood, Wash.

**Parkland Nyheder.**

Miss Hannah Hong er kommen tilbage fra Astoria, hvor hun har holdt Menighedsakole.

+++

Pastorerne Holden fra Astoria, Tjernagel fra Stanwood og Ordal fra Bellingham har været i Parkland.

+++

Professor Hong har været i Everett, hvor han forleden Søndag holdt et Foredrag i Formand Foss's Kirke. Han altsaa også en del Besøg i Byen og Omegn.

+++

Akademiet og Barneskolen i Parkland begynder den 4 Oktober. Send Elever til begge Skoler. De burde få en stark Søning.

+++

Past. Aaberg er reist til Østen.

+++

Nordmændenes Sangforening havde Sangøvelse og Forretningsmøde i Gymnasiet Tirsdags Aften. Ved forrige Møde blev der udnævnt en Komite til at gøre Udkast til en Grundlov for Foreningen. Denne blev nu gjenemgået og drøftet Stykke for Stykke, men man blev ikke færdig med den denne Gang. Gjenemgangen må derfor fortsættes ved Sammenkomsten i næste Uge. Foreningen har nu antat Navnet "Luren."

+++

O. Bakkum og L. Beurud er for Tiden på Besøg i Seattle.

+++

S. Sisland er Bygmester for Pastor Aaberg.

+++

Ole Eide venter snart at få sin Bygning under Tag. Oscar Beurud er hans Medarbeider.

**Fra andre Kanter.**

Helene Naas, som ifjer i Sep-

tember reiste til Teller, Alaska, for at hjælpe til i Barnehjemmet der, er nu kommen tilbage som Mrs. Howick. Mr. og Mrs. Howick vil, for det første infald, bosætte sig i Ballard

+++

Prof. Brandt aflagde Stanwood et kort besøg Fredag den 26de Havde han standset saa mange uger, som han gjorde timer, ville vi have lidt det bedre.

+++

Kirkebygningen paa Camano er snart under tag. Alt arbeidet udføres af menighedslemmerne under J. P. Larsons ledelse. Larson er en meget dygtig bygningsmand. Han er forresten "Jack of all trades and master of all."

+++

Den 13de søndag efter trinitatis var der konfirmation i Immanuelens menighed, Lawrence, Wn., pastor O. J. Ordals kald. Til trods for at det var en regnfuld dag, saa var dog kirken fyldt til trængsel. Følgende unge gjenetog sit dasabslofte: Anna Thorine Wold, Marie Chlotilde Erickson, Nora Mathilde Johnson, William Maurice Bredesen, Ralph Calmer Burg, Mathias Ragnvald Kingsley. Konfirmationsofferet, som gaar til indremissionen, beløb sig til \$14.90.

+++

Den 15de søndag efter trinitatis, den 11te Sept., skal Syd Aldergraves menighed, B. C., pastor O. J. Ordals kald, få sin nye kirke indviet. Formand Foss vil være tilstede og udføre indvielsen. Paa eftermiddag vil der blive engelsk gudstjeneste. Pastor M. A. Christensen er indbuddt til at prædike. O. J. O.

+++

"Det har aldrig handt for Amerikas Hovedstad, atto Statsraader, et Medlem af Höiesteretten og fremragende Storlingsmand og Befalingsmand i Haren og Flaaden har siddet tilhörs med et italiensk Medlem af Kardinalkollegiet som Æresgjæst, og ingen Præsident har hilset saa hjerteligt på en romersk-katolsk italiensk Prä'at som Præsident Roosevelt nylig hilste paa Kardinal Satolli."

Mrs. Emeline Unruh, der nylig døde i sit Hjem i Filadelfia, Pa., i en Alder af 83 Aar, testamenterede til det lutherske Barnehjem i Germantown, Pa., \$75,000. Denne Gave gør Hjemmet til det rigeste i de forenede Stater.

+++

Prof. E. Hove fra Hamlin var nylig tilstede ved en Missionsfest i Waconia, Minnesota, hvor han prædikede om Eftermiddagen. Festen blev holdt af tyske Lutheranere.

+++

Luther Seminar, Hamlin, begynder sin Virksomhed d. 8. September.

+++

Pastor O. Estrem i New London, Minnesota, skal bli Prest i Waco, Texas.

+++

Pastor M. A. Pedersen og Hustru af Frikirken er reiste til Santalistan, hvor de skal være Skrefsruds Hjælpere i Missionsarbejdet.

+++

Alfred Petersen fra Benson, Minnesota, skal bli Bestyrer af Bruflat Akademi i N. D.

+++

Pastor Solum er bli Prest i Sioux Falls, S. D. Normalskolen i Sioux Falls begynder den 29de September.

+++

Immanuel College i Concord, Nord Karolina, er Navnet paa en Skole, som Synodalkonferencen har oprettet til Uddannelse af Lærere og Prester blandt Negrene i Syden, og hvoraf Pastor N. J. Bakke er Bestyrer. Den 27 Mai sluttede det første Skolesaar. Ved den Anledning holdtes der Fest med Sang og Taler. 32 Elever har besøgt Skolen i Årets Löb, og deres Opførsel har været god. Mange har begjæret Optagelse for det kommende Skoleaar. Men Rummet er knapt og daarligt.

+++

Guy Scott, et Medlem af Illinois's Höiesteret, kom til Tacoma den 29. Med Hustru og Datter vil han aflagge Byen et kort Besøg.

Tacoma skal ha tyve offentlige Skoler, der tilsammen koster \$818,000. Handelskumme et har en Bygning, som koster \$225,000. Byens Raadhus koster \$260,000 og Countiets Raadhus \$300,000.

+++

Dampskibet Hathor kom ind paa Tacomas Havn d. 29. Det er et tysk Skib, der gik fra Hamburg den 24 April og kom til Guayaquil, Peru, den 22 Juli, hvor det tog ind 100 Sække af Solverts for Stæltehytten i Tacoma. I Mazatlon, Mexiko, tog det 100 Sække til af samme Slags Stof til Tacoma. Paa Tilbageveien skal det ta med sig 700 Ton Mel og 500 Ton Kul foruden det, det selv behöver til Brände og en Mængde Kassebord til Mexico.

+++

Fra Seattle berettes det, at man vil gjenopta Handelen med koreanske Byer. Fra Boston Dampskibsselskabs Kontor er der udsendt Rundskrivelser om, at det vil modta Varer og sende dem til Chemulpo, Fusan og Seoul, men det gør paa samme Tid Afsenderne opmærksom paa, at der kan indræfte Forsinkelse ved Kobe. Omrent sexti Dage efter Slaget ved Port Arthur blev Handelen gjenoptat, men da Vladivostokflaaden begyndte sine Streiftog, blev den lammet.

+++

Syd Tacoma er til det yderste plaget af Medlemmer af den uafhængige Gondola Orden. I Löbet af Maanedens er der 105 af disse paa Flyttefod staaende Væsener, der har tilbragt Natten paa den blode Side af Gulvet i Sikkerhedsavagten. Af disse var 68 Amerikanere, 2 Engländer, 10 Irlander, 2 Svensker, 6 Tykere, 2 Kanadiere, 1 Dansk og 4 Negere. Mange af dem er unge Mænd, nogle under 20 Aar.

Før libet tro — før meget tro

Før begge Døle farligt,

Og før at gaa med torre Sto

Før bedst at vandre værligt.

+++

Man mås smede, men Jernet er temmt.